

# Galatians

## Gal.1:8

ἔστω, éstō; vb: pres act **imperative** 3<sup>rd</sup> pers sg from εἰμί:

Bauer, pp. 221-225; TDNT, II, 398-400; Strong's G1510

Gal. 1:8: let that one be [NAB, NRSV89], let . . . be [NJB], let him be [NKJV, NRSV90], let them be [NIV11]

## Gal. 1:9

ἔστω, éstō; vb: pres act **imperative** 3<sup>rd</sup> pers sg from εἰμί:

Bauer, pp. 221-225; TDNT, II, 398-400; Strong's G1510

Gal. 1:9: let that one be [NAB, NRSV89], let him be [NKJV, NRSV90], let them be [NIV11], also is to be [NJB]

## Gal. 1:20

ἰδοὺ, idou, vb: 2<sup>nd</sup> aor mid **imperative** 2<sup>nd</sup> pers sg from ὡράω:

Bauer, pp. 581f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G3708

Gal. 1:20: behold [NAB, NRSV90], also I assure you [NIV11], indeed [NKJV], I swear [NJB], not translated in NRSV89

## Gal. 4:21

λέγετε, légeté; vb: pres act **imperative** 2<sup>nd</sup> pers pl from λέγω:

Bauer, pp. 469-471; TDNT, IV, 69-136; Strong's G3004

Gal. 4:21: tell [NAB, NIV11, NJB, NKJV, **NRSV89**, NRSV90]

## Gal. 4:27

βόησον, bōeson; vb: aor act **imperative** 2<sup>nd</sup> pers sg from βοᾶω:

Bauer, p. 143; TDNT, I, 625-628; Strong's G994

Gal. 4:27: shout [NAB, NIV11, NKJV, **NRSV89**, NRSV90], shouts [NJB]

ευφράνθητι, euphránthēti; vb: aor pass **imperative** 2<sup>nd</sup> pers sg from ευφραίνω:

Bauer, pp. 327f.; TDNT, II, 772-775; Strong's G2165

Gal. 4:27: rejoice [NAB, NKJV, **NRSV89**, NRSV90], also be glad [NIV11], shout for joy [NJB]

ρήξον, rhēxon; vb: aorist act **imperative** 2<sup>nd</sup> pers sg from ρήγνυμι:

Bauer, p. 742; Strong's G4486; not listed in TDNT index

Gal. 4:27: burst into [NRSV89], also break forth [NAB, NKJV, NRSV90], break into [NJB], not translated in NIV11

## Gal. 4:30

ἐκβαλε, ékbale; vb: 2<sup>nd</sup> aor act **imperative** 2<sup>nd</sup> pers sg from ἐκβάλλω:

Bauer, pp. 236f.; TDNT, I, 527f.; Strong's G1544

Gal. 4: 30: drive out [NAB, **NRSV89**], drive away [NJB], also cast out [NKJV, NRSV90], get rid of [NIV11]

Crossett: Literally, in the Greek, “out” + “throw.”

## Gal. 5:1

ενέχεσθε, enéchesthe; vb: pres pass **imperative** 2<sup>nd</sup> pers pl from ενέχω:

Bauer, p. 265; TDNT, II, 828; Strong's G1758

Gal. 5:1: **submit to** [NAB, NRSV89], also **be burdened** [NIV11], **be entangled** [NKJV], **be fastened** [NJB], **be held** [NRSV90]

στήκετε, **stēkete**; *vb: pres act imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from στήκω:

Bauer, p. 775; TDNT, VII, 636-638; Strong's G4739

Gal. 5:1: **stand firm** [NAB, NIV11, NJB, NRSV89], **stand fast** [NKJV, NRSV90]

## Gal. 5:2

ίδε, **íde**; *vb: 2<sup>nd</sup> aor act imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from ὄράω:

Bauer, pp. 581f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G3708

Gal. 5:2: **listen** [NRSV89], also **behold** [NRSV90], **indeed** [NKJV], **mark my words!** [NIV11], not translated in NAB or NJB

## Gal. 5:13

δουλεύετε, **douleúete**; *vb: pres act imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from δουλεύω:

Bauer, p. 204; TDNT, II, 261-279; Strong's G1398

Gal. 5:13: **become slaves** [NRSV89], also **serve** [NAB, NIV11, NKJV], **serve as slaves** [NRSV90], **be servants** [NJB]

## Gal. 5:15

βλέπετε, **blépete**; *vb: pres act imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from βλέπω:

Bauer, pp. 142f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G991

Gal. 5:15: **take care** [NJB, NRSV89], also **beware** [NAB, NKJV, NRSV90], **watch out** [NIV11]

## Gal. 5:16

περιπατεῖτε, **peripateîte**; *vb: pres act imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from περιπατέω:

Bauer, pp. 654f.; TDNT, V, 940-945; Strong's G4043

Gal. 5:16: **live** [NAB, NRSV89], also **be guided** [NJB], **walk** [NIV11, NKJV, NRSV90]

## Gal. 6:1

καταρτίζετε, **katartízete**; *vb: pres act imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from καταρτίζω:

Bauer, pp. 418f.; TDNT, I, 475f.; Strong's G2675

Gal. 6:1: **restore** [NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **correct** [NAB], **set . . . right** [NJB]

## Gal. 6:2

βαστάζετε, **bastázete**; *vb: pres act imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from βαστάζω:

Bauer, pp. 136f.; TDNT, I, 596; Strong's G941

Gal. 6:2: **bear** [NAB, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **carry** [NIV11, NJB]

## Gal. 6:4

δοκιμαζέτω, **dokimazétō**; *vb: pres act imperative* 3<sup>rd</sup> pers sg from δοκιμάζω:

Bauer, p. 201; TDNT, II, 255-260; Strong's G1381

Gal. 6:4: **test** [NIV11, NRSV89], also **examine** [NAB, NJB, NKJV], **prove** [NRSV90]

## Gal. 6:6

κοινωνείτω, **koinōneítō**; *vb: pres act imperative* 3<sup>rd</sup> pers sg from κοινωνέω:

Bauer, p. 439; TDNT, III, 797-809; Strong's G2841

Gal. 6:6: **share** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

## Gal. 6:7

πλανάσθε, **planásthe**; *vb: pres pass imperative* 2<sup>nd</sup> pers pl from πλανάω:

Bauer, p. 671; TDNT, VI, 228-253; Strong's G4105

Gal. 6:7: **deceived** [NIV11, NKJV, NRSV89], also **fooled** [NJB], **led astray** [NRSV90], **mocked** [NAB]

### Gal. 6:11

ἰδετε, **ídete**; *vb*: 2<sup>nd</sup> aor act **imperative** 2<sup>nd</sup> pers pl from ὡράω:

Bauer, pp. 581f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G3708

Gal. 6:11: **see** [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **notice** [NJB]

### Gal. 6:17

παρεχέτω, **parechétō**; *vb*: pres act **imperative** 3<sup>rd</sup> pers sg from παρέχω:

Bauer, pp. 631f.; Strong's G3930; not listed in TDNT index

Gal. 6:17: **make** [NAB, NRSV89], also **cause** [NIV11], **give** [NRSV90], not translated in NJB or NKJV

Gene Crossett, Jr.

19 July 2021